

الاتحاد الدولي للاتصالات

ITU-R

قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات

ITU-R F.387-11
(2010/04)

ترتيبات قنوات التردد الراديوية
للانظمة الثابتة اللاسلكية العاملة
في نطاق التردد **GHz 11**

F
السلسلة
الخدمة الثابتة



الاتحاد الدولي للاتصالات

تمهيد

يصطلط قطاع الاتصالات الراديوية بدور يتمثل في تأمين الترشيد والإنصاف والفعالية والاقتصاد في استعمال طيف الترددات الراديوية في جميع خدمات الاتصالات الراديوية، بما فيها الخدمات الساتلية، وإجراء دراسات دون تحديد مدى الترددات، تكون أساساً لإعداد التوصيات واعتمادها. ويؤدي قطاع الاتصالات الراديوية وظائفه التنظيمية والسياسية من خلال المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وجمعيات الاتصالات الراديوية بمساعدة لجان الدراسات.

سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن حقوق الملكية الفكرية (IPR)

يرد وصف للسياسة التي يتبعها قطاع الاتصالات الراديوية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية في سياسة البراءات المشتركة بين قطاع تقنيين للاتصالات وقطاع الاتصالات الراديوية والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي واللجنة الكهربائية الدولية (ITU-T/ITU-R/ISO/IEC) والمشار إليها في الملحق 1 بالقرار 1 ITU-R. وترت الأستمارات التي ينبغي لحاملي البراءات استعمالها لتقسيم بيان عن البراءات أو للتصریح عن منح رخص في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/ITU-R/go/patents/en> حيث يمكن أيضاً الإطلاع على المبادئ التوجيهية الخاصة بتطبيق سياسة البراءات المشتركة وعلى قاعدة بيانات قطاع الاتصالات الراديوية التي تتضمن معلومات عن البراءات.

سلسلة توصيات قطاع الاتصالات الراديوية

(يمكن الإطلاع عليها أيضاً في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/publ/R-REC/en>)

العنوان

السلسلة

البث الساتلي

BO

التسجيل من أجل الإنتاج والأرشفة والعرض؛ الأفلام التلفزيونية

BR

الخدمة الإذاعية (الصوتية)

BS

الخدمة الإذاعية (التلفزيونية)

BT

الخدمة الثابتة

F

الخدمة المتنقلة وخدمة التحديد الراديوى للموقع وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة

M

انتشار الموجات الراديوية

P

علم الفلك الراديوى

RA

الخدمة الثابتة الساتلية

S

أنظمة الاستشعار عن بعد

RS

التطبيقات القضائية والأرصاد الجوية

SA

تقاسم الترددات والتنسيق بين أنظمة الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الثابتة

SF

إدارة الطيف

SM

التجمیع الساتلي للأخبار

SNG

إرسالات الترددات المعيارية وإشارات التوقيت

TF

المفردات والمواضيع ذات الصلة

V

ملاحظة: ثمت الموافقة على النسخة الإنكليزية لهذه التوصية الصادرة عن قطاع الاتصالات الراديوية بموجب الإجراء الموضح في القرار 1 ITU-R.

النشر الإلكتروني
جنيف، 2010

التوصية ITU-R F.387-11

ترتيبات قنوات التردد الراديوى لأنظمة الثابتة اللاسلكية العاملة في نطاق التردد GHz 11

(ITU-R 247/5)

(2010-2006-2002-1999-1995-1992-1990-1986-1978-1974-1970-1963)

مجال التطبيق

تقدّم هذه التوصية ترتيبات قنوات التردد الراديوى لأنظمة الثابتة اللاسلكية (FWS) العاملة في نطاق التردد GHz 11,7-10,7 (GHz 11), التي يمكن استخدامها في تطبيقات الخدمة الثابتة للساعات الكبرى والمتوسطة والصغرى، بما في ذلك البنية التحتية للهواتف المتنقلة. وتبلغ المباعدة بين القنوات الموصى بها في النص الرئيسى 40 MHz مع نطاقات حارسة قدرها 15 و 55 MHz بالإضافة أيضاً إلى ترتيب ثان يستعمل مباعدة بين القنوات قدرها 40 MHz ولكن بنطاق حارس قدره 35 MHz. وتردد أيضاً في فقرة توصي عبر الإشارة إلى ملحقات عدة ترتيبات أخرى. مباعدات أخرى خالف 40 MHz تستعمل في بعض البلدان.

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

- أ) أن أنظمة رقمية في النطاق 11 GHz بسرعة تصل حتى 140 Mbit/s أو تراتب رقمي متزامن أو معدلات بتات مكافئة تبدو قابلة للتحقيق، تبعاً لظروف هطول المطر؛
- ب) أن المباعدة بين المكررات بالإضافة إلى خصائص أخرى لتصميم النظام في مدى الترددات هذا يجب أن تدخل في حسابها عوامل الأرصاد الجوية الهامة؛
- ج) أنه من المرغوب فيه القيام بالتوصيل البيئي مثل تلك الأنظمة بالترددات الراديوية على وصلات دولية؛
- د) أن النظامين الثابتين اللاسلكين (FWS) وحيد الموجة الحاملة ومتعدد الموجة الحاملة يعدان مفهومين مفیدين لتحقيق أفضل توافق بين الاعتبارات التقنية والتشغيلية في مجال تصميم النظام،

توصي

1 بأنه ينبغي اشتغال الترتيبات المفضلة لقناة التردد الراديوى لأنظمة الثابتة اللاسلكية ذات السعة الكبرى بمعدل بتات تراتب رقمي لنظام تزامن متقارب الزمن أو نظام تراتب رقمي متزامن أو معدلات بتات متكافئة (الملاحظة 1) العاملة في النطاق 11 GHz على النحو التالي:

ليكن f_0 هو تردد مركز نطاق الترددات المشغول (MHz)،

هو التردد المركزي لقناة تردد راديوى واحدة في النصف الأسفل من النطاق (MHz)،

هو التردد المركزي لقناة تردد راديوى واحدة في النصف الأعلى من النطاق (MHz)،

أن خططاً رئيسياً (يوفّر لغاية اثنى عشرة قناة بالذهاب والعودة) يوفّر ترددات القنوات الفردية المعبر عنها بالعلاقة التالية:

$$\text{النصف الأسفل من النطاق: } f_n = f_0 - 525 + 40 n \text{ MHz}$$

$$\text{النصف الأعلى من النطاق: } f'_n = f_0 + 5 + 40 n \text{ MHz}$$

حيث:

$1^{\text{ZS}} = n, 2, 3, \dots, 12$ في النطاقين الأسفل والأعلى على حد سواء (ترتيب الثاني عشرة قناة بنطاقات الحارس MHz 15 قدرها)،

أو $n, 2, 3, \dots, 12$ في النصف الأسفل من النطاق، و

$1^{\text{ZS}} = n, 2, 3, \dots, 11$ في النصف الأعلى من النطاق (ترتيب 11 قناة بنطاقات الحارس MHz 55 قدرها).

ويرد ترتيب التردد في الشكل 1 (الملاحظتان 2 و3)؛

2.1 أن خياراً ثانياً لمخطط رئيسي (يوفر لغاية 12 قناة بالذهب والعودة) بنطاقات الحارس MHz 35 قدرها 1^{ZS} يوفر ترددات القنوات الإفرادية الم عبر عنها بالعلاقة التالية:

$$\text{MHz} \quad f_n = f_0 - 505 + 40n \quad \text{النصف الأسفل للنطاق:}$$

$$\text{MHz} \quad f'_n = f_0 - 15 + 40n \quad \text{النصف الأعلى للنطاق:}$$

حيث:

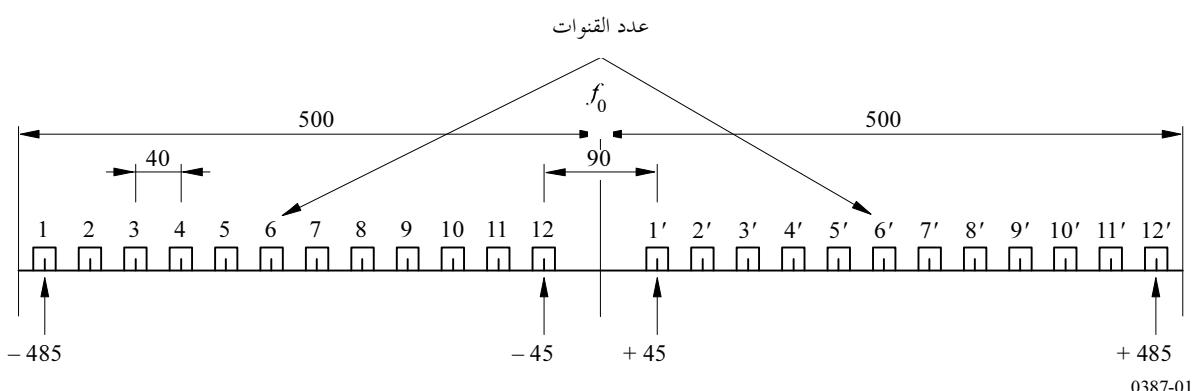
$n = 1, 2, 3, \dots, 12$, تبعاً لعدد القنوات.

يوضح الشكل 2 ترتيب التردد، وبين أيضاً ترتيب استقطاب محتمل.

الشكل 1

ترتيب قناة تردد راديوى لأنظمة الثابتة اللاسلكية ذات السعة الكبرى
العاملة في النطاق 11 GHz وفقاً للفقرة توصي 1.1

(تردد جميع الترددات بالوحدة (MHz))

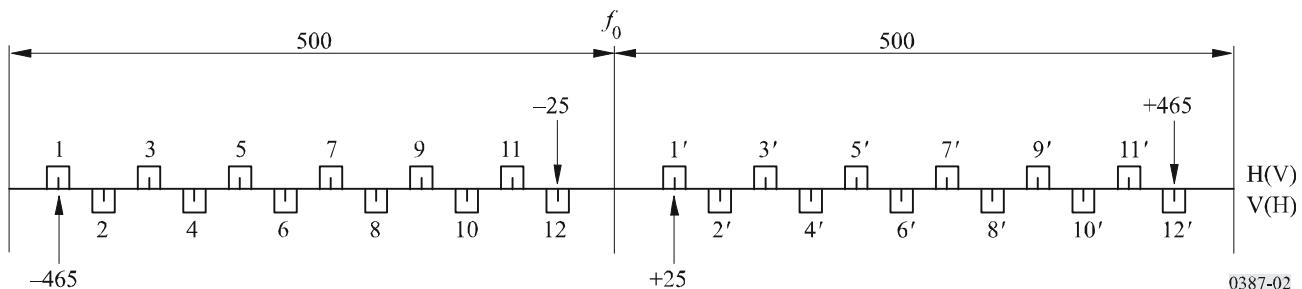


¹ تعرف ZS بأنها مباعدة التردد الراديوى بين الترددات المركزية لقنوات الترددات الراديوية الأكثر بعداً وحافة نطاق التردد.

الشكل 2

ترتيب قناة تردد راديوى للأنظمة الثابتة اللاسلكية ذات السعة الكبيرة
العاملة في النطاق 11 GHz وفقاً للفقرة توصى 2.1

تردد جميع الترددات بالوحدة ((MHz))



0387-02

2 أنه ينبغي أن تكون جميع قنوات الذهب، على الجزء الذي يُرتّب فيه التوصيل الدولي، في نصف واحد من النطاق، كما ينبغي أن تكون جميع قنوات العودة في النصف الآخر من النطاق؛

3 أنه يفضل استعمال استقطاب مختلف، على نحو تعاقبى، لقنوات التردد الراديوى المتجاورة في النصف نفسه من النطاق (انظر الفقرة توصى 6)؛

4 أن التردد المركزي المفضل f_0 يساوى 200 MHz. كما يمكن استعمال ترددات مركبة أخرى عبر الاتفاق بين الإدارات المعنية؛

5 أنه عند استعمال أنظمة ثابتة لاسلكية رقمية ذات سعة صغرى أو متوسطة في النطاق 11 GHz، ينبغي أن يكون ترتيب قناة التردد الراديوى طبقاً للمخطط الوارد في يوصى 2.1 (انظر الملاحظة 7)؛

6 أنه بالإمكان أيضاً استعمال ترتيب ذو استقطاب ثانوي لقناة مشتركة في أنظمة ثابتة لا سلكية رقمية يمكن أن تُشتق من الترتيبات الواردة في الشكلين 1 أو 2 من خلال تكميل كل قناة بنظرتها؛

7 أنه في حالة توظيف إرسال متعدد الموجات (انظر الملاحظة 5)، سيُعد العدد الإجمالي للموجات الحاملة n بمثابة قناة وحيدة. وينبغي اشتقاء التردد المركزي لهذه القناة من الفقرة توصى 1، وإهمال الترددات المركبة الفعلية للموجات الحاملة الإفرادية، التي قد تكون مختلفة، لأسباب فنية، وفقاً لطرق تنفيذ عملية. ويتناول الملحق 2 تشغيل أنظمة الموجات الحاملة المتعددة بتفصيل أكبر.

الملاحظة 1 - قد تصل المعدلات الإجمالية الفعلية للبتات إلى 5 بالمائة أو أكثر من صافي معدلات بتات الإرسال.

الملاحظة 2 - يتبع استعمال هوائي منفرد 12 قناة بالذهب و12 قناة بالعودة استناداً إلى ترتيب القناة الوارد في الشكل 1.

الملاحظة 3 - ينبغي إيلاء الاعتبار اللازم بأنه قد أُوصى كذلك بترتيب آخر لقناة مشتركة بقنوات تردد راديوى تقل بمقدار 20 MHz عن المخطط الرئيسي الوارد في توصى 1.1 في النسخة السابقة من هذه التوصية واستعمل، على وجه خاص، في السابق في طرح شبكات القدرة المتوسطة الرقمية بالإضافة إلى الشبكات التمازجية الموجودة. وتقع القناة 1 من هذا الترتيب خارج حافة النطاق الأسفل، عن تردد 10,7 GHz، ووفقاً للرقم 340.5 من لوائح الراديو، فإن استعمالها يعتبر محظوراً. ومع ذلك، فقد يكون هذا الترتيب مستعملاً حتى الآن في بعض البلدان وفقاً للرقم 483.5 من لوائح الراديو.

الملاحظة 4 - من المعروف أن بعض الإدارات تستعمل ترتيبات قناة 140 Mbit/s بدلاً عنها كما ورد في الملحق 1.

الملاحظة 5 - يُعد نظام متعدد الموجات الحاملة بمثابة نظام إشارات موجة حاملة مشكلة رقمياً ويبلغ عددها n (حيث $n > 1$) تُرسل (أو تُستقبل) في آن واحد بواسطة جهاز التردد الراديوى ذاته. كما ينبغي اعتبار التردد المركزي بوصفه المتوسط الحسابي لعدد n من ترددات الموجة الحاملة الإفرادية للنظام متعدد الموجات الحاملة.

الملاحظة 6 - ينبغي الأخذ بالاعتبار أن ترتيب قناة مستند إلى فصل بين القنوات قدرة 60 MHz يستعمل في أحد البلدان. ويرد هذا الترتيب في الملحق 3.

الملاحظة 7 - ينبغي إيلاء الاعتبار اللازم لحقيقة أنه يستخدم، في بعض البلدان، ترتيبات قناة تردد راديوي آخرى لأنظمة الرقمية ذات السعدين الوسطى والصغرى. ويرد في الملحق 4 وصفاً لترتيبات قناة الترددات الراديوية هذه.

الملاحظة 8 - ينبغي أن يراعى كاف أنه في بعض البلدان تستعمل ترتيبات لقنوات التردد الراديوى تستند إلى فاصل بين القنوات مقداره 28 MHz. ويرد شرح لترتيبات قنوات التردد الراديوى هذه في الملحق 5.

الملحق 1

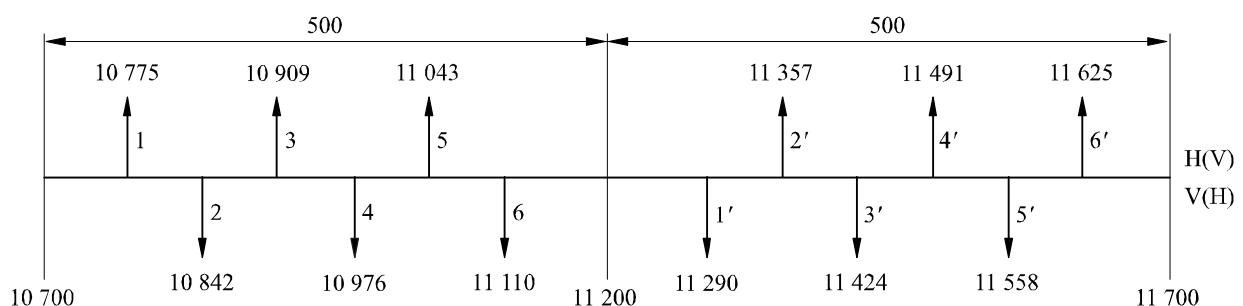
ترتيب قناة تردد راديوى عملى باستعمال نظام بتشكيل 4-PSK (الإبراق بزحجة الطور)

يُستعمل ترتيب القناة الموضح في الشكل 3 في المملكة المتحدة استناداً إلى تشكيل 4-PSK، وقد صمم الترتيب لاستعماله خلال التوصيات اللاسلكية الثابتة الموجودة التي تتضمن أطوال قفز تصل إلى 65 كيلومتراً.

الشكل 3

ترتيب قناة تردد راديوى لنظام ثابت لا سلكي رقمي 4-PSK

(تردد جميع الترددات بالوحدة (MHz))



F.0387-03

الملحق 2

وصف نظام متعدد الموجة الحاملة

يُعد نظام متعدد الموجة الحاملة نظاماً بإشارات موجة متعددة مشكلة رقمياً بعده n (حيث $1 < n$) تُرسل (أو تُستقبل) في آن واحد بواسطة جهاز التردد الراديوي ذاته.

وبخصوص الإرسال متعدد الموجة الحاملة ذي السعة الكبيرة، ينبغي للتردد المركزي للقناة أن يتطابق مع واحدة من الترددات المقابلة لترتيبات القناة الرئيسية الواردة في توصي 1.1 أو توصي 2.1. وقد تكون المباudeة بين القنوات مضاعفةً صحيحةً للقيم الأساسية المحددة في توصي 1.1 أو توصي 2.1. كما ينبغي الأخذ بالحسبان مسألة التوافق مع التشكيلات الموجودة عند اختيار البديل المناسب.

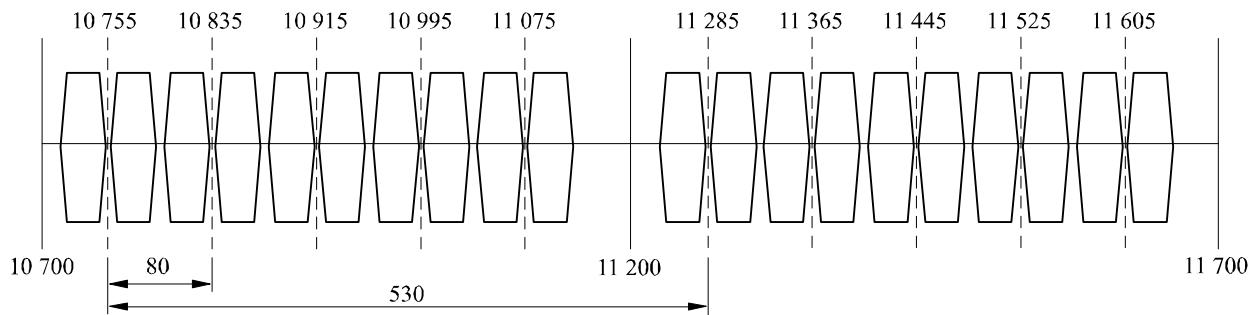
يرد أدناه مثالاً على ترتيب قناة القطب المشترك باستعمال نظام موجتين حاملتين مع QAM-64.

ويستند ترتيب القناة المعروض في الشكل 4 إلى استعمال نظام موجتين حاملتين يرسل 2×2 (STM-1 \times 4) Mbit/s $155,52 \times 2$ خلال زوجين من الموجات الحاملة تستعمل كلا الاستقطابين، على حد سواء، في ترتيب القناة المشتركة.

الشكل 4

ترتيب قناة تردد راديوي لنظام ثابت لاسلكي 2×2 (STM-1 \times 4) Mbit/s $155,52 \times 2$ في النطاق $11,7-10,7$ GHz 80 MHz، كما هو معمول به في سويسرا

(تردد جميع الترددات بالوحدة (MHz))



F.0387-04

الملحق 3

وصف ترتيب قناة التردد الراديوي MHz 60

يوفّر ترتيب قناة التردد الراديوي المشار إليه في الملاحظة 6، 16 قناةً للذهاب والعودة استناداً إلى مخطط القناة المشتركة الموضح في الشكل 5 والمُعرّف على النحو التالي:

$$\text{MHz} \quad f_n = f_0 - 470 + 60(n-1) \quad \text{النصف الأسفل من النطاق:}$$

$$\text{MHz} \quad f'_n = f_0 + 50 + 60(n-1) \quad \text{النصف الأعلى من النطاق:}$$

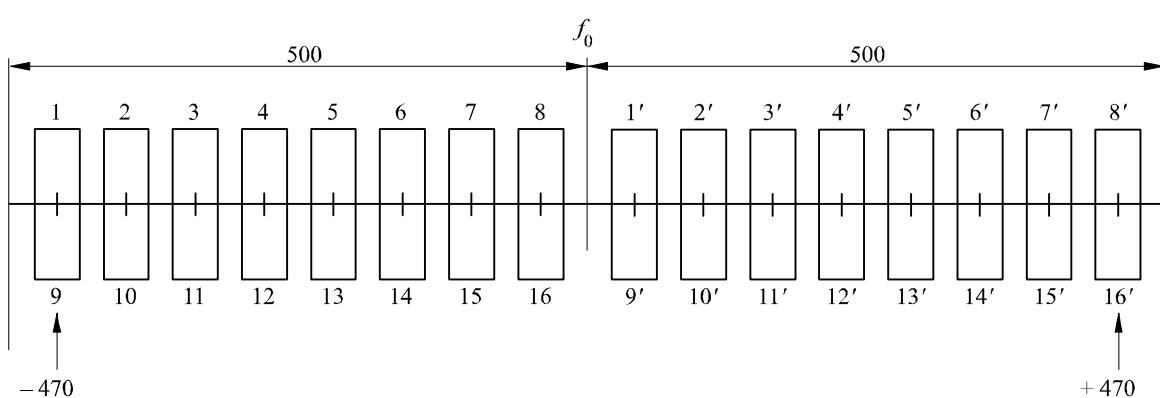
حيث:

$$.8, .2, .1, n = \dots, 1, 2, 8.$$

الشكل 5

ترتيب قناة تردد راديوي لأنظمة ثابتة لاسلكية رقمية ذات سعة كبيرة في النطاق GHz 11

((MHz) ترد جميع الترددات بالوحدة)



F.0387-05

الملحق 4

ترتيبات قناة التردد الراديوى للأنظمة الثابتة اللاسلكية الرقمية ذات السعتين المتوسطة والصغرى العاملة في النطاق MHz 11 700-10 700 مع مباعدة قناة قدرها 20 و 10 و 5 MHz

تردد ترتيبات قناة التردد الراديوى المشار إليها في الملاحظة 7 من الفقرة توصي 5 ذات مباعدة للموجة الحاملة 20 MHz و 10 MHz و 5 MHz في الشكل 6 وستُشتق على النحو التالي:

ليكن:

f_0 : هو تردد مركز ترددات النطاق المشغولة (MHz)،

f_n : هو التردد المركزي لقناة تردد راديوى واحدة في النصف الأسفل من النطاق (MHz)،

f'_n : هو التردد المركزي لقناة تردد راديوى واحدة في النصف الأعلى من النطاق (MHz)؛

للأنظمة ذات مباعدة موجات حاملة قدرها 20 MHz) أ(

يكون النصف الأسفل من النطاق: $f_n = f_0 - 505 + 20 n$

يكون النصف الأعلى من النطاق: $f'_n = f_0 + 25 + 20 n$

حيث:

$$23, 1, 2, 3, \dots = n$$

للأنظمة ذات مباعدة موجات حاملة قدرها 10 MHz) ب(

يكون النصف الأسفل من النطاق: $f_n = f_0 - 505 + 10 n$

يكون النصف الأعلى من النطاق: $f'_n = f_0 + 25 + 10 n$

حيث:

$$47, 1, 2, 3, \dots = n$$

للأنظمة ذات مباعدة موجات حاملة قدرها 5 MHz) ج(

يكون النصف الأسفل من النطاق: $f_n = f_0 - 500 + 5 n$

يكون النصف الأعلى من النطاق: $f'_n = f_0 + 30 + 5 n$

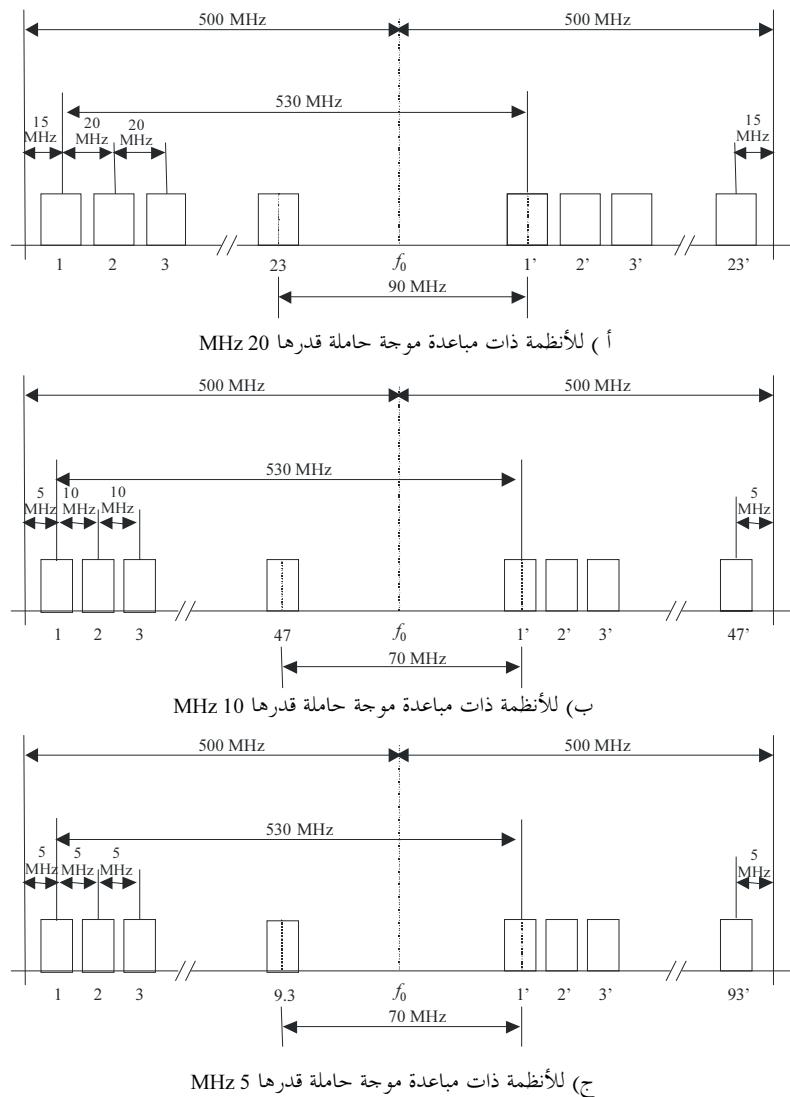
حيث:

$$.93, 1, 2, 3, \dots = n$$

والتردد المركزي f_0 يساوى MHz 11 200.

الشكل 6

ترتيبات ترددات راديوية للأنظمة الشابطة اللاسلكية العاملة بتباعد قناة 20 MHz
GHz 11,7-10,7 MHz في الطاق 5 و MHz 10



F.0387-06

الملحق 5

ترتيبات قنوات التردد الراديوى لأنظمة الرقمية اللاسلكية الثابتة التي تعمل في النطاق MHz 11 700-10 700 مباعدة مقدارها 28 و 14 و 7 MHz

يوضح شكل 7 ترتيبات قنوات التردد الراديوى المشار إليها في الملاحظة 8 بالفقرة 5 من توصي بالنسبة لمباعدات موجات حاملة مقدارها 28 و 14 و 7 MHz ويتبع اشتقاها كالتالي:

بفرض:

$$f_0: \text{تردد مركز نطاق الترددات المشغولة (MHz),}$$

$$f_n: \text{التردد المركزي لقناة تردد راديوى واحدة في النصف الأدنى من النطاق (MHz),}$$

$$f'_n: \text{التردد المركزي لقناة تردد راديوى واحدة في النصف الأعلى من النطاق (MHz);}$$

أ) بالنسبة لأنظمة ذات مباعدة الموجة الحاملة التي تبلغ 28 MHz

$$\text{النصف الأدنى من النطاق } f_n = f_0 - 505 + 28 n$$

$$\text{النصف الأعلى من النطاق } f'_n = f_0 + 25 + 28 n$$

حيث:

$$n = 1, 2, 3, \dots, 16;$$

ب) بالنسبة لأنظمة ذات مباعدة موجة حاملة تبلغ 14 MHz

$$\text{النصف الأدنى من النطاق } f_n = f_0 - 498 + 14 n$$

$$\text{النصف الأعلى من النطاق } f'_n = f_0 + 32 + 14 n$$

حيث:

$$n = 1, 2, 3, \dots, 32;$$

ج) بالنسبة لأنظمة ذات مباعدة موجة حاملة تبلغ 7 MHz

$$\text{النصف الأدنى من النطاق } f_n = f_0 - 494,5 + 7 n$$

$$\text{النصف الأعلى من النطاق } f'_n = f_0 + 35,5 + 7 n$$

حيث:

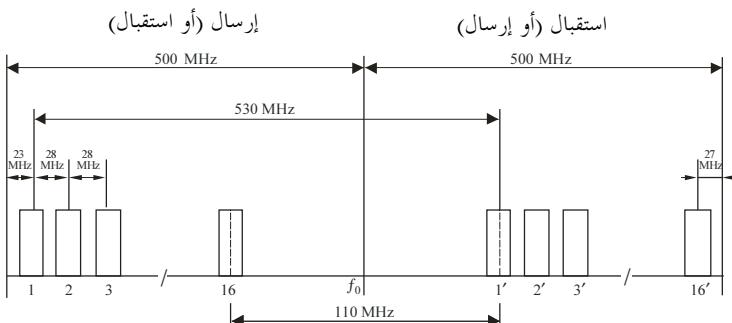
$$n = 1, 2, 3, \dots, 65;$$

$$\text{والتردد المركزي } f_0 = 11,200 \text{ MHz}$$

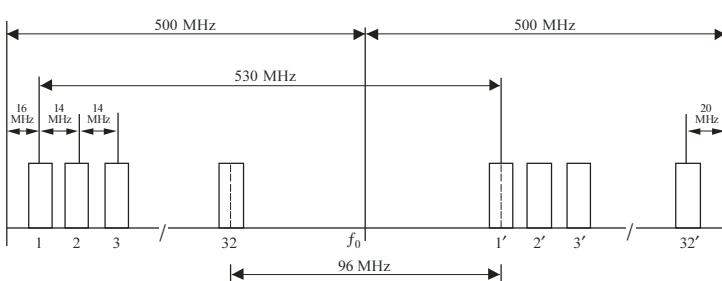
الملاحظة 1 – عند الحاجة إلى وصلات ذات ساعات عالية جداً (مثل ضعف وحدة النقل المتزامن النمطية (STM-1)، أسلوب النقل المتزامن - 1) وكان تنسيق الشبكة يسمح بذلك، فإنه رهناً بموافقة الإدارات المعنية، يمكن استعمال أي من القناتين 28 MHz المتحاورتين في أ)، لنظام ذي عرض نطاق أكبر يقع تردداته المركبة في النقطة المركزية للمسافة بين القناتين 28 MHz المتحاورتين.

الشكل 7

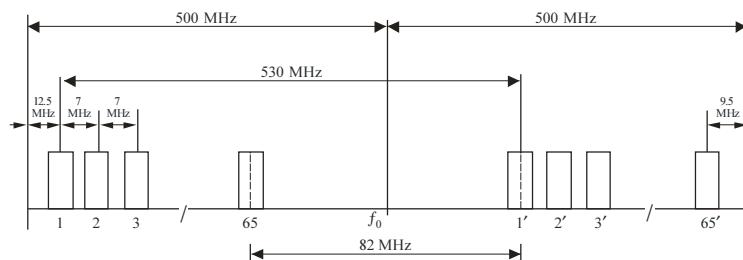
ترتيبات قنوات التردد الراديوية لأنظمة لا سلكية ثابتة تعمل بمباudeة بين القنوات
مقدارها 28 و 14 و 7 MHz في النطاق GHz 11,7-10,7



(أ) لأنظمة ذات مباudeة موجة حاملة قدرها 28 MHz



(ب) لأنظمة ذات مباudeة موجة حاملة قدرها 14 MHz



(ج) لأنظمة ذات مباudeة موجة حاملة قدرها 7 MHz

F.0387-07